



1

**Cote** : Ms. 752 (R.A. 13), 79

**Présentation du contenu** : Lettre du roi du Maroc à un ambassadeur français, accompagnée de sa traduction

2

**Cote** : Ms. 1224 (Rés. ms. 8)

**Titre** : Recueil de prières, intitulé : *Delail elkheïrât*, par Eldjezouli

**Langue** : arabe

**Support** : Papier

**Importance matérielle** : 197 feuillets

**Dimensions** : 160 × 115 mm

**Reliure** : Reliure maroquin brun

**Présentation du contenu** : Bonne écriture orientale. Copie non datée. Miniatures aux fol. 15, 16. On lit à l'intérieur de la couverture : « Manuscrit trouvé sur un chef arabe tué sous les murs de la place de Mascara. Donné à la Bibliothèque d'Aix par M. Géry, lieutenant-colonel au 26<sup>e</sup> régiment de ligne, ce 23 août 1842.

3

**Cote** : Ms. 1225 (881)

**Titre** : Fragment d'un commentaire du Mokhteser, traité de droit malekite de Sidi Khelil

**Langue** : arabe

**Support** : Papier

**Importance matérielle** : 248 feuillets

**Autres caractéristiques matérielles** : Écriture maghrébine

**Dimensions** : 240 × 175 mm

**Reliure** : Reliure maroquin brun

**Présentation du contenu** : Copie datée de 1217 de l'Hégire (1802). On lit au fol. 248 v<sup>o</sup> : « Manus-crit pris le 16 octobre 1841 dans la maison paternelle d'Abd-el-Kader à la Guetna (réunion de maisons ou de tentes) sur l'Oued-el-Hammam. C'est dans ce village que ce chef a été élevé. Donné à la Bibliothèque d'Aix par M. Géry, lieutenant colonel au 26<sup>e</sup> régiment de ligne, ce 23 août 1842. »

4

**Cote** : Ms. 1226 (1089)

**Titre** : Fragment du commentaire d'Elkharchi sur le Mokhteser de Sidi Khelil

**Langue** : arabe

**Support** : Papier

**Importance matérielle** : 288 feuillets

**Autres caractéristiques matérielles** : Écriture maghrébine

**Dimensions** : 275 × 190 mm

**Reliure** : Reliure maroquin rouge

**Présentation du contenu** : Copie datée de 1200 de l'Hégire (1786)

5

**Cote** : Ms. 1227 (1089 bis)

**Titre** : Fragment d'un commentaire du Mokhteser de Sidi Khelil. Ms. arabe. Écriture maghrébine. Copie datée de 1202 de l'Hégire (1788)

**Langue** : français

**Support** : Papier

**Importance matérielle** : 139 feuillets

**Dimensions** : 287 × 200 mm

**Reliure** : Reliure maroquin brun

**Contenu** : copie du ms. 1225 (881)

6

**Cote** : Ms. 1228 (1089 *ter*)

**Titre** : Quatrième partie d'un recueil de hadits, intitulé : Elhilya, par Abou Noaïm

**Langue** : arabe

**Support** : Papier

**Importance matérielle** : 157 feuillets

**Autres caractéristiques matérielles** : Écriture maghrébine

**Dimensions** : 243 × 175 mm

**Reliure** : Reliure maroquin brun

**Présentation du contenu** : Copie datée de 1193 de l'Hégire (1779)

7

**Cote** : Ms. 1229 (1089 *quater*)

**Titre** : Fragment d'un commentaire du Mokhteser de Sidi Khelil

**Langue** : arabe

**Support** : Papier

**Importance matérielle** : Feuillet préliminaires A-I, 181 feuillets

**Autres caractéristiques matérielles** : Écriture maghrébine

**Dimensions** : 263 × 190 mm

**Reliure** : Reliure maroquin brun

**Présentation du contenu** : seconde copie non datée du Ms. 1225 (881). Les feuillets détachés qui se trouvent en tête du volume sont des amulettes.

8

**Cote** : Ms. 1332 (882)

**Titre** : L'Alfiya d'Ibn Malek

**Date** : 1722

**Langue** : arabe

**Importance matérielle** : 37 feuillets

**Autres caractéristiques matérielles** : Main orientale médiocre

**Autres caractéristiques matérielles** : 15 lignes à la page

**Dimensions** : 140 × 95 mm

**Présentation du contenu** : Copie

9

**Cote** : Ms. 1333 (883)

**Titre** : Commentaire du Dalail al Khairat de Mohammad al

Djouzoûli, par Abd Allah Mohammad al Mahdi ibn Ahmad ibn Ali ibn Youssouf al Fāsi

**Date** : 1233

**Langue** : arabe

**Importance matérielle** : 204 feuillets

**Autres caractéristiques matérielles** : Bonne main maghrébine

**Autres caractéristiques matérielles** : 27 lignes à la page

**Dimensions** : 235 × 105 mm

**Reliure** : Dans un cartonnage

**Présentation du contenu** : Ouvrage terminé le vendredi 6 de chāban 1091 (1680)

« Bismillah... yaqoulou âbdou llahi soubhānahou rrâdjiou 'afoûa rabbihi oua ghoufrānahou Mouhammad... »

Copié sur le manuscrit autographe par Ibrahim « mouaddinou I at'fâli fi madinati Çaida »

**Index** :

Mohammad al Djouzoûli [*auteur*] - Dalail al Kairat

Abd Allah Mohammad [*auteur du commentaire*] - Commentaire du Dalail al Khairat

Ibrahim Mouaddinou I at'fâli fi madinati Çaida [*copiste*]

10

**Cote** : Ms. 1334 (884)

**Titre** : Al djâmi'ou lbahiyou lida'ouâti nnabiyi

**Date** : 564

**Langue** : arabe

**Importance matérielle** : 222 feuillets

**Autres caractéristiques matérielles** : 23 lignes à la page

**Dimensions** : 292 × 202 mm

**Présentation du contenu** : Recueil de hadiths, par 'Abd al Karam 'Abd as Salam ibn Mohammad ibn al Hassan ibn 'Ali al Andarasfani (al Hidjdji) al Khaouarezmî. Ouvrage terminé à Andarasfan (Khaouarezm), au début de dhou l qa'da 564 (1169). Une feuille blanche a été collée sur le titre.

« Alhamdou lillahi oua salâmoun âla 'ibâdihi alladzinâ çt'afa ; yagoulou chcheikhou limâmou ladjallou zainou laimma ». Autre copie connue à Alexandrie seulement.

**Index** : Abd' al Karam [auteur] - Al djâmi' ou Ibahiyou

11

**Cote** : Ms. 1335 (885)

**Titre** : Faouâidou ouâfiyatoun fi halli Imouchkilati Ikâfiyat

**Date** : 964

**Langue** : arabe

**Importance matérielle** : 176 feuillets

**Autres caractéristiques matérielles** : 17 lignes à la page. Nestaliq

**Dimensions** : 200 × 140 mm

**Reliure** : Cartonnage

**Présentation du contenu** : Copie du commentaire de la Kâfiya d'Ibn al Hadjeb, par Abd ar Rahman (ibn Ahmad Nour ad din) al Djâmi, mort en 898 (1492) : ouvrage terminé le samedi 11 ramadhan 897 (7 juillet 1492) : il est intitulé d'ordinaire Al faouâidou l dhiyaiyat. Gloses marginales de mains diverses.

« Alhamdou lillahi oua ççalâtou 'ala nabihi oua âla âlihi oua açhâbihi Imouaddabina biâdâbihi ; ammâ baâd. »

**Index** : Abd ar Rahman [auteur] - Faouâidou ouâfiyatoun

12

**Cote** : Ms. 1336 (886)

**Titre** : Manuscrits en langue arabe

**Langue** : français, arabe

**Division** : 1<sup>o</sup>

**Titre** : Ardjoûzatoun fi t't'ibb

**Langue** : arabe

**Importance matérielle** : 51 feuillets

**Autres caractéristiques matérielles** : Bonne main orientale

**Autres caractéristiques matérielles** : 15 lignes à la page

**Dimensions** : 200 × 140 mm

**Présentation du contenu** : Poème du mètre redjez sur la médecine, par Abou Ali al Hossain ibn Abd Allah ibn al Hassan ibn Ali Ibn Sina (Avicenne).

Inc. la moqaddima : Alhamdou lillahi l'alai lqâdiri dzou t'tàoûli oua lhaouli l'azizi lqâhiri..., et inc. le texte : at't'ibbou hafdhou çahhatin baraou mardhin.

**Index** :

Abou Ali al Hossain [auteur] - Ardjoûzatoun fi t't'ibb

Médecine - Traité en langue arabe

Poésies arabes

**Division** : 2<sup>o</sup>

**Titre** : Traité en prose sur la médecine

**Date** : 1810

**Langue** : arabe

**Importance matérielle** : 16 feuillets

**Autres caractéristiques matérielles** : Bonne main orientale

**Dimensions** : 200 × 140 mm

**Présentation du contenu** : « Qad khalafa llahou âdama min at't'îni. »

Copie de Djibrail ould Farnis Khabis ach Chami.

**Index** : Djibrail ould Farnis Khabis ach Chami [copiste]

13

**Cote** : Ms. 337 (887)

**Titre** : Manuscrits en arabe

**Langue** : français, arabe

**Division** : 1<sup>o</sup> (f. 1-8)

**Titre** : Nouzahatou Ibaçari fi nadhmi noukbati Ifikari

**Date** : 832

**Langue** : arabe

**Importance matérielle** : 8 feuillets

**Autres caractéristiques matérielles** : Bonne main orientale. 15 lignes à la page

**Dimensions** : 183 × 130 mm

**Présentation du contenu** : Copie d'Ibrahim ibn Omar ibn Hassan ar Roubathi, datée du samedi 17 rabi' premier 832 (1428).

Ouvrage dans lequel Kamal ad din Abou Ahmad Mohammad ibn Abi 'Abd Allah Mohammad ibn Abi' Ali al Hassan at Tamimi ad Darimi, surnommé Ibn al Mothanna, a mis en vers le traité sur la science des hadiths, que Chihab ad din Ahmad ibn 'Ali ibn Hadjar al Asqalani avait composé sous le titre de : Noukhatou Ifikari fi iç'ilâhi ahli l'athari.

Ce poème a été écrit au Caire et terminé le mardi 4 choual 814 (19 janvier 1412).

« Alhamdou lillahi lâîmi lqâdiri moursili sayidi lânaîmi lhâchiri. »

**Index** :

Kamal ad din Abou - Nouzakatou Ibaçari

Ibrahim ibn Omar ibn Hassan ar Roubathi [copiste]

Hadiths - Recueils de hadiths

**Division** : 2<sup>o</sup> (f. 9-36)

**Titre** : Alouâfiatou fi natzmi Ikâfiyat

**Date** : 833

**Langue** : arabe

**Importance matérielle** : 27 feuillets

**Autres caractéristiques matérielles** : Bonne main orientale

**Présentation du contenu** : Ouvrage dans lequel Ibn al Hadjeb a mis en vers son propre ouvrage, « al kâfiyat ».

« Alhamdou lillahi 'ala mâ ân'ama bî djoûdihî oua fadhlihi oua karrama. »

Copie d'Ibrahim ibn Omar ibn Hassan ar Roubathi, faite sur une copie d'Ala ad din al Moqaddesi, datée de fin 715 (1316).

**Index** :

Ibn al Hadjeb - Alouâfiatou

Ala ad din al Moqaddesi [copiste]

Ibrahim ibn Omar ibn Hassan ar Roubathi [copiste]

**Division** : 3<sup>o</sup> (f. 38-40)

**Titre** : Ali'tidhâdou fi ma'rifati Itzâi oua Idhâd

**Langue** : arabe

**Importance matérielle** : 3 feuillets

**Autres caractéristiques matérielles** : Bonne main orientale

**Présentation du contenu** : Copie d'Ibrahim ibn Omar ibn Hassan ar Roubathi. Ouvrage de lexicographie en vers, par Djamel ad din Abou 'Abd Allah Mohammad ibn Abd Allah ibn Malek at' T'ai (al Andaloussi) al Djayyani (de Jaen), né en 600 ou 601 (1203-1205), selon une note du copiste, et mort à Damas la nuit du mercredi 12 châban 672 (1274).

« Hadzih qaçidatoun tadjmâou dhâouâbit'a moumayizat. »

**Index** :

Djamal ad din Abou' Abd Allah - Ali' tidhâdou

Djamal ad din Abou' Abd Allah [auteur]

Ibrahim ibn Omar ibn Hassan ar Roubathi [copiste]

Lexicographie - Traités en langue arabe

**Division** : 4<sup>o</sup> (f. 41-47)

**Titre** : Touhfatou Imaoûdoudi fi Imaqçouri oua Imamdoûd

**Langue** : arabe

**Importance matérielle** : 7 feuillets

**Autres caractéristiques matérielles** : Bonne main orientale

**Présentation du contenu** : Copie d'Ibrahim ibn Omar ibn Hassan ar Roubathi. Ouvrage de lexicographie,

en vers, par Djamel ad din Abou 'Abd Allah Mohammad ibn Abd Allah ibn Malek at' T'ai (al Andaloussi) al Djayyani (de Jaen).

« Badâtou bihamdi lillahi fahoua sanâoun... »

**Index :**

Djamal ad din Abou' Abd Allah - Touhfatou  
Ibrahim ibn Omar ibn Hassan ar Roubathi [*copiste*]

**Division :** 5<sup>o</sup> (f. 48-55)

**Titre :** Alardjazou fima iouhmazou oua ma la iouhmaz

**Langue :** arabe

**Importance matérielle :** 8 feuillets

**Autres caractéristiques matérielles :** Bonne main orientale

**Présentation du contenu :**

Copie incomplète d'Ibrahim ibn Omar ibn Hassan ar Roubathi. Ouvrage de lexicographie, en vers, par Djamel ad din Abou 'Abd Allah Mohammad ibn Abd Allah ibn Malek at' T'ai (al Andaloussi) al Djayyani (de Jaen).

« Li koulli kalâmya hamdou rabbya moubtadâ. »

**Index :**

Djamal ad din Abou' Abd Allah - Alardjazou fima  
Ibrahim ibn Omar ibn Hassan ar Roubathi [*copiste*]

**Division :** 6<sup>o</sup> (f. 56-87)

**Titre :** Fragment d'un traité de droit en vers

**Langue :** arabe

**Importance matérielle :** 84 feuillets

**Autres caractéristiques matérielles :** Bonne main orientale

**Reliure :** Dans un cartonnage

**Présentation du contenu :** Nombreuses annotations de la main d'ar Roubathi. 31 feuillets

**Index :**

Ibrahim ibn Omar ibn Hassan ar Roubathi  
Traités en langue arabe

14

**Cote :** Ms. 1337 bis (888)

**Titre :** Fadzhâilou ramadzân

**Date :** XV<sup>e</sup> siècle

**Langue :** arabe

**Importance matérielle :** 117 feuillets

**Autres caractéristiques matérielles :** 19 lignes à la page

**Autres caractéristiques matérielles :** Bonne main orientale

**Dimensions :** 192 × 140 mm

**Présentation du contenu :** « Mérites du mois de ramadhan », par al Adjhourî.

« Bismillabi... oua bihi thiqatiya ; yayyouha lladzina amanou... »

**Index :** Al Adjhourî [*auteur*] - Fadzhailou ramadzan

15

**Cote :** Ms. 1338 (889)

**Titre :** Traités en langue arabe

**Langue :** arabe

**Division :** 1<sup>o</sup>

**Titre :** Traité des flexions grammaticales

**Importance matérielle :** 6 feuillets

**Autres caractéristiques matérielles :** Mauvaise main moderne. 23 lignes

**Dimensions :** 200 × 150 mm

**Présentation du contenu :**

« Alhamdou lillahi rabbi l'âlamina oua l'âqibatou lilmouttaqin. »

**Division :** 2<sup>o</sup>

**Titre :** Commentaire du Madjmoû'oun fi 'ilmi l'farâidh

**Importance matérielle** : 31 feuillets

**Autres caractéristiques matérielles** : Mauvaise main moderne. 23 lignes

**Présentation du contenu** :

Cet ouvrage, qui traite du partage des successions, est de Abou 'Abd Allah Chams ad din Mohammad ibn Charaf al Kilîy al Fardhi ach Chafi'y, mort en 777 (1375), et le commentaire est de Badr ad din Mohammad ibn Mohammad Sibî al Mardini, mort en 809 (1406).

**Index** :

Abou 'Abd Allah Chams ad din Mohammad ibn Charaf al Kilây al Fardhi ach Chafi'y [auteur]

Badr ad din Mohammad [auteur du commentaire] - Commentaire du Madjmoû'oun fi'Ilmi Ifarâidh

**Division** : 3<sup>o</sup>

**Titre** : Court traité sur le partage des successions

**Importance matérielle** : 3 feuillets

**Autres caractéristiques matérielles** : Mauvaise main maghrébine. 21 lignes

**Division** : 4<sup>o</sup>

**Titre** : Lam'oun fi 'ilmi lhisâb

**Date** : XVIII<sup>e</sup> siècle

**Importance matérielle** : 11 feuillets

**Autres caractéristiques matérielles** : Mauvaise main maghrébine. 22 lignes

**Reliure** : Reliure orientale en mauvais état. En feuilles

**Présentation du contenu** : Traité de calcul pour le partage des successions, par Chihab ad din Ahmad ibn Mohammad ibn 'Ali ibn' Imad (ad din) ? ibn al Haẓm, mort en 887 (1482-3). H. Kh., t. VII, p. 331, l'appelle Abou l Abbas Ahmad ibn M. b. 'A. al Moqaddasi.

**Index** : Chihab ad din Ahmad ibn Mohammad ibn 'Ali ibn' Imad [auteur] - Lam'oun fi 'ilmi lhisâb

16

**Cote** : Ms. 1339 (890)

**Titre** : Charhoun 'ala qat'ri nnidâi oua balli ççadai

**Date** : 1133

**Langue** : arabe

**Importance matérielle** : 116 feuillets

**Autres caractéristiques matérielles** : Bonne main orientale. 17 lignes à la page

**Dimensions** : 203 × 152 mm

**Reliure** : Mauvaise reliure orientale. En feuilles

**Présentation du contenu** : Copie de Mohammad al Hadj Abd Allah Chibâb. Gloses marginales de diverses mains, manque presque entièrement le 1<sup>er</sup> feuillet, lacune après le 60<sup>e</sup>.

Commentaire de Abou Abd Allah Mohammad ibn Youssef ibn Hicham sur son propre ouvrage : traité de grammaire.

« (Alhamdou lillahi râfi'i ddaradjat...) oua ba'adou fahadzih noukatoun harrartouhâ 'ala mouqadimatiya... » (H. Kh., t. IV, p. 563.)

**Index** : Abou Abd Allah Mohammad [auteur du commentaire] - Commentaire de son ouvrage : Charhoun' ala quh'ri

Mohammad al Hadj Abd Allah Chibâb [copiste]

17

**Cote** : Ms. 1340 (1205)

**Titre** : Kitâbou l bâri'y fi âhkâmi nnoudjoûm

**Langue** : arabe

**Importance matérielle** : 70 feuillets

**Autres caractéristiques matérielles** : Main orientale médiocre (Soleiman Sabbagh). 22 lignes à la page

**Dimensions** : 230 × 160 mm

**Reliure** : Cartonnage européen

**Présentation du contenu** : Troisième et quatrième parties du grand traité d'astrologie en huit parties d'Ali ibn Abi'r Ridjal (ach Chaibani).

**Index** : Ali ibn Abi'r Ridjal

18

**Cote** : Ms. 1341 (1206)

**Titre** : Pièces mystiques  
**Langue** : français, arabe

**Division** : 1<sup>o</sup>

**Titre** : Diverses pièces mystiques, en prose et en vers, d'auteurs syriens modernes, la plupart chrétiens

**Langue** : arabe

**Importance matérielle** : 8 feuillets

**Autres caractéristiques matérielles** : Diverses mains

**Dimensions** : 207 × 158 mm

**Présentation du contenu** : Une qacida est datée du 6 mars 1836.

**Index** : Kitâbou âch'ârin - Pièces de vers mystiques

**Division** : 2<sup>o</sup>

**Titre** : Fragment d'un traité mystique

**Langue** : arabe

**Importance matérielle** : 40 feuillets. Les premières et les dernières pages manquent

**Autres caractéristiques matérielles** : Bonne main orientale. 17 lignes à la page

**Division** : 3<sup>o</sup>

**Titre** : Kitâbou âch'ârin oua nacâihin moufaïdat

**Langue** : arabe

**Importance matérielle** : 28 feuillets

**Autres caractéristiques matérielles** : 20 lignes à la page

**Autres caractéristiques matérielles** : Main orientale moderne

**Présentation du contenu** : Recueil factice de pièces de vers mystiques

**Index** : Kitâbou âch'ârin - Pièces de vers mystiques

19

**Cote** : Ms. 1342 (1207)

**Titre** : Fragment d'un dictionnaire arabe. (Lettre Alef à Kha)

**Langue** : français

**Importance matérielle** : 37 feuillets. 31 lignes

**Autres caractéristiques matérielles** : Main orientale moderne

**Dimensions** : 302 × 205 mm

**Reliure** : Cahier

20

**Cote** : Ms. 1343 (1208)

**Titre** : Kitâbou moudjîbi nnidâi îla charhi qat'ri nnidâi

**Date** : 1130

**Langue** : arabe

**Importance matérielle** : 103 feuillets

**Autres caractéristiques matérielles** : Bonne main orientale. 21 lignes à la page

**Dimensions** : 200 × 150 mm

**Reliure** : Reliure orientale usée

**Présentation du contenu** : Commentaire du traité de grammaire d'Ibn Hicham (n<sup>o</sup> 1339 sup.), composé par Chihab ad din Ahmad ibn Djamal ad din 'Abd Allah ibn Ahmad ibn al Fakihî en 924 (1418).

Copie d'Ali ibn Hossain ibn Mohammad Dja'bih ad Damiat'i ach Châmi ach Châfi'y, terminée le 4 rebî II 1130 (1718). Gloses marginales.

« Alhamdou lillahi rrâfi'i... amma bâadou fahadzâ charhoun lat'ifoun... »

**Index** :

Ibn Hicham [*auteur*]

Chihab ad din Ahmad [*auteur du commentaire*] - Commentaire du traité de grammaire Kitâbou moudjîbi

Ali ibn Hossain ibn Mohammad Dja'bih ad Damiat'i ach Châmi ach Châfi'y [*copiste*]

21

**Cote** : Ms. 1344 (1209)

**Titre** : Recueil de manuscrits en langue arabe

**Langue** : arabe

**Division** : 1°

**Titre** : Kitabou lirtidhâi fi charâit'i lqadhâi

**Date** : 833

**Importance matérielle** : 40 feuillets

**Autres caractéristiques matérielles** : 9 lignes à la page

**Dimensions** : 202 × 156 mm

**Présentation du contenu** : Traité sur les fonctions de cadi, en vers, par Mohammad ibn 'Omar al Khouçouçi al Miçri, habitant de Damas ; à la fin de la moqaddima, l'auteur dit avoir suivi les théories de son maître al Bolqaini (mort en 805=1402-1403).

Manuscrit autographe (?). Nombreuses gloses marginales : la dernière feuille manque. Contient aussi une partie en double foliotée 145-177.

**Index** : Mohammad ibn' Omar [auteur] - Kitabou lirtidhâi

**Division** : 2°

**Titre** : Moukhtacirou raf'i lbâsi 'an ouahmi louasouâsi fi l'mâfoui ânhou min alnadjâsât

**Importance matérielle** : 14 feuillets

**Autres caractéristiques matérielles** : Bonne main orientale. 10 lignes à la page

**Présentation du contenu** : « Abrégé pour éviter le mal, à l'abri des instigations de Satan chez celui qui éloigne de lui les souillures », en vers, par Ahmad al Ifqihsi (?) ach Châfi'y.

« Alhamdou lillahi mâ housni ththinâi. »

Nombreuses gloses marginales.

**Index** : Ahmad al Ifqihsi - Moukhtacirou raf'i lbâsi

**Division** : 3°

**Titre** : Ardjouza toun fi lfarâidh

**Importance matérielle** : 21 feuillets

**Autres caractéristiques matérielles** : Bonne main orientale. 10 lignes à la page

**Présentation du contenu** : Ouvrage, en vers du mètre radjez, sur le partage des successions, par Alam ad din as Sakhaoui.

« Âbdâou bismi llahi djalla oua samâa. »

Nombreuses gloses marginales. Les deux derniers feuillets et demi renferment un fragment en prose sur les successions.

**Index** : Alam ad din as Sakhaoui - Ardjouzatoun fi lfarâidh

**Division** : 4°

**Titre** : Attabciratou oua ltadzkiratou fi 'ilmi 'lhadith

**Importance matérielle** : 57 feuillets

**Autres caractéristiques matérielles** : Bonne main orientale. 9 lignes à la page

**Présentation du contenu** : Ouvrage, en vers du mètre redjez, sur la science des hadiths, par 'Abd ar Rahman ibn al Hossain al Athiri al 'Iraqi. Le titre complet est : Tabnîratou lmoubtadâ oua tadzkiratou lmountahâ. On l'appelle aussi Ardjouzatoun fi oûcoûli lhadith, et Alfîyatou l'Irâqiyi.

« Biqaoûli râdjî rabbahou lmouqtadir... »

Incomplet, s'arrête au vers 930. Nombreuses gloses marginales.

**Index** : Abd ar Rahman ibn al Hossain - Attabciratou oua ltadzkiratou

**Division** : 5°

**Titre** : Attabciratou oua ltadzkiratou fi 'ilmi 'lhadith

**Date** : 833

**Importance matérielle** : 33 feuillets

**Autres caractéristiques matérielles** : 15 lignes à la page

**Dimensions** : 173 × 131 mm

**Présentation du contenu** : Le début manque ; commence au vers 120. Copie datée du 18 chaban 833 (1430), par Ibrahim ibn Omar ibn Hassan ar Ribat'i, faite sur un manuscrit de Chihab ad din ibn al Haim, daté du 3 djoumada II 768 (1367)

**Index** : Abd ar Rahman ibn al Hossain - Attabciratou oua ltadzkiratou Ibrahim ibn Omar ibn Hassan ar Roubathi [copiste]

22

**Cote** : Ms. 1345 (1210)

**Titre** : Alfathou lmoubînou licharhi l'arba'in



**Date** : 1041

**Langue** : français

**Importance matérielle** : 162 feuillets

**Autres caractéristiques matérielles** : 27 lignes à la page

**Dimensions** : 199 × 151 mm

**Reliure** : Reliure orientale

**Présentation du contenu** : Copie médiocre de Ahmad al Hanbali, du commentaire du recueil de hadiths de Mohi ad din Abou Zakaria Yahia Abou Charaf ad din al Naouaoui, intitulé : « les Quarante », par Chihab ad din Ahmad ibn Hadjar al Haithami. Composé en 951 (1544).

« Alhamdou lillahi alladzî ouafaqa t'âifatan min 'oulamâ... »

**Index** : Chihab ad din Ahmad ibn Hadjar - Commentaire du Alfathou Imoubînou Ahmad al Hanbali [*copiste*]

23

**Cote** : Ms. 1346 (1211)

**Titre** : Recueil de manuscrits en langue arabe

**Langue** : arabe

**Division** : 1<sup>o</sup>

**Titre** : Monfidou l ânâmi fi tablîghi lâhkâm

**Date** : 1160

**Importance matérielle** : 135 feuillets

**Autres caractéristiques matérielles** : 21 à 26 lignes à la page

**Dimensions** : 218 × 160 mm

**Présentation du contenu** : Recueil de hadiths, composés par Mohammad ibn al Hadj Ibrahim ibn al Hadj Mahfoudh, à la fin de dhou lhidja 1160 (janvier 1648). Manuscrit autographe. Papiers différents et écritures de diverses dates. Lacune après le 30<sup>e</sup> feuillet.

« Alhamdou lillahi oua kifaoun oua salâmoun 'ala 'ibadihi. »

**Index** : Mohammad ibn al Hadj Ibrahim [*auteur*] - Moufidou l anami Hadiths - Recueils de hadiths

**Division** : 2<sup>o</sup>

**Titre** : Fragment d'un ouvrage sur les noms de Dieu

**Importance matérielle** : 6 feuillets

**Autres caractéristiques matérielles** : 15 lignes

**Dimensions** : 240 × 165 mm

**Division** : 3<sup>o</sup>

**Titre** : Début d'un traité sur la patience, par Mostafa ibn Mohammad al Banani, intitulé : Faouâidou lat'îfatoun oua mououâ'atzatoun charifatoun

**Importance matérielle** : 20 feuillets

**Autres caractéristiques matérielles** : Bonne main orientale. 21 lignes

**Dimensions** : 226 × 162 mm

**Présentation du contenu** : « Alhamdou lillahi alladzi hadânâ limab'oûth... »

**Index** : Mostafa ibn Mohammad al Banani [*auteur*] - Taouâidou lat'îfatoun Patience

**Division** : 4<sup>o</sup>

**Titre** : Fragment d'un traité de théologie (?)

**Importance matérielle** : 1 feuillet

**Division** : 5<sup>o</sup>

**Titre** : Fragment d'une histoire universelle (?), traitant de l'origine du monde et de l'histoire d'Adam

**Date** : XV<sup>e</sup> siècle (?)

**Importance matérielle** : 6 feuillets

**Autres caractéristiques matérielles** : Bonne main orientale. 17 lignes à la page

**Dimensions** : 174 × 128 mm

**Reliure** : Cartonnage en mauvais état

24

**Cote** : Ms. 1347 (1212)

**Titre** : Khilâçatou ssairi fi bayâni ibtidâi lâlami oua ba'dhi âhouâli khairi lbachari

**Date** : XVI<sup>e</sup> siècle

**Langue** : arabe

**Importance matérielle** : 165 feuillets

**Autres caractéristiques matérielles** : Bonne main orientale. 29 lignes à la page. En mauvais état

**Dimensions** : 290 × 192 mm

**Reliure** : Reliure orientale

**Présentation du contenu** : Histoire universelle, depuis la création du monde jusqu'à l'année 992 (1584), par Mohammad Beg al Hindi al Makki. Gloses marginales, une note d'un glossateur dit que le titre exact est : Khilâçatou Ikalâmi fi bayâni ibtidâi lâlami oua bâdhi âhouâli khairi lânm. La fin manque

« Alhamdou lillahi lmaliki ddaiyâni mouqallibi lâzmân. »

**Index** : Mohammad Beg al Hindi [*auteur*] - Histoire universelle intitulée : Klilâçatou ssairi fi bayâni

25

**Cote** : Ms. 1348 (1213)

**Titre** : Recueil de manuscrits en langue arabe

**Langue** : arabe

**Division** : 1<sup>o</sup>

**Titre** : Aladjouibatou ladjallyatou fi loûçoûli lârabiyati liba'dhi l'oulamâ

**Date** : 1203

**Importance matérielle** : 30 feuillets

**Autres caractéristiques matérielles** : Bonne main orientale. 15 lignes à la pages

**Présentation du contenu** :

« Les réponses précises sur les principes de la langue arabe, par un savant » ; traité de grammaire par demandes et par réponses.

« (Demande) : Ma houa lkalâm. — (Rép.) : Alkalamou houa llaftzou...»

Copie terminée par Dimitri, fils de feu le curé Mousa Chaïla l'Orthodoxe, le dimanche 20 mai 1789 de l'ère chrétienne, correspondant au 7 ramadhan 1203 de l'hégire.

**Division** : 2<sup>o</sup>

**Titre** : Charhou lmouthallathât

**Date** : 1203

**Importance matérielle** : 18 feuillets

**Autres caractéristiques matérielles** : Bonne main orientale. 12 lignes à la page

**Présentation du contenu** : Commentaire en vers des « triplets », d'al Qotrobi, par Chihab ad din al Qalioubi.

« Oua bâ'dou astakhartou rabbi...»

Copie terminée par Dimitri, fils de feu le curé Mousa Chaïla l'Orthodoxe, le dimanche 20 mai 1789 de l'ère chrétienne, correspondant au 7 ramadhan 1203 de l'hégire.

**Index** : Chihab ad din Ahmad - Lam'oun fi'ilmî lhisâb

Chihab ad din al Qalioubi [*auteur du commentaire*] - Charhou lmouthallathât

**Division** : 3<sup>o</sup>

**Titre** : Malhatou li'râbi oua soubhâtou lâdâb....

**Date** : 1203

**Importance matérielle** : 14 feuillets

**Autres caractéristiques matérielles** : Bonne main orientale. 15 lignes à la page

**Présentation du contenu** : Traité de syntaxe en vers, par Abou Mohammad al Qasem ibn 'Ali ibn Mohammad ibn 'Othman al Baçri al Hariri (mort en 516=1122-3).

« Aqoûlou min ba'di iftitâhi lqaoul...»

Copie terminée par Dimitri, fils de feu le curé Mousa Chaïla l'Orthodoxe, le dimanche 20 mai 1789 de l'ère chrétienne, correspondant au 7 ramadhan 1203 de l'hégire.

**Index** : Abou Mohammad al Qasem [*auteur du commentaire*] - Malhâtou li'râbi, et commentaire de cet ouvrage

**Division** : 4<sup>o</sup>

**Titre** : Commentaire en prose de « Malhatou li'râbi oua soubhâtou lâdâb....» par l'auteur

**Date** : 1203

**Importance matérielle** : 68 feuillets

**Autres caractéristiques matérielles** : Bonne main orientale. 15 lignes à la page

**Présentation du contenu** : Copie terminée par Dimitri, fils de feu le curé Mousa Chaïla l'Orthodoxe, le dimanche 20 mai 1789 de l'ère chrétienne, correspondant au 7 ramadhan 1203 de l'hégire.

**Index** : Abou Mohammad al Qasem [*auteur du commentaire*] - Malhâtou li'râbi, et commentaire de cet ouvrage

**Division** : 5<sup>o</sup>

**Titre** : Petit traité de lexicographie en vers, par Djabrail al Lobnani

**Date** : 1203

**Importance matérielle** : 4 feuillets

**Autres caractéristiques matérielles** : Bonne main orientale. 15 lignes à la page

**Présentation du contenu** : Copie terminée par Dimitri, fils de feu le curé Mousa Chaïla l'Orthodoxe, le dimanche 20 mai 1789 de l'ère chrétienne, correspondant au 7 ramadhan 1203 de l'hégire.

**Index** : Djabrail al Lobnani [*auteur*]

**Division** : 6<sup>o</sup>

**Titre** : Analyse grammaticale des exemples de la Djarroumiya, etc., en prose

**Date** : 1203

**Importance matérielle** : 22 feuillets

**Autres caractéristiques matérielles** : Bonne main orientale. 15 lignes à la page

**Présentation du contenu** :

Copie terminée par Dimitri, fils de feu le curé Mousa Chaïla l'Orthodoxe, le dimanche 20 mai 1789 de l'ère chrétienne, correspondant au 7 ramadhan 1203 de l'hégire.

**Division** : 7<sup>o</sup>

**Titre** : Chadzratoun madjmou'atoun

**Date** : 1203

**Importance matérielle** : 11 feuillets. Une feuille volante, isolée

**Autres caractéristiques matérielles** : Bonne main orientale. 15 lignes à la page

**Présentation du contenu** :

Petit traité de grammaire. La fin manque.

Copie terminée par Dimitri, fils de feu le curé Mousa Chaïla l'Orthodoxe, le dimanche 20 mai 1789 de l'ère chrétienne, correspondant au 7 ramadhan 1203 de l'hégire.

26

**Cote** : Ms. 1349 (1214)

**Titre** : Kitabou mout'aouar (*sic*)

**Langue** : arabe

**Importance matérielle** : 233 feuillets

**Autres caractéristiques matérielles** : Main orientale. 23 lignes à la page

**Dimensions** : 195 × 142 mm

**Reliure** : Mauvaise reliure orientale, en pièces

**Présentation du contenu** : La fin manque.

Al mout'aouar, le premier des deux commentaires de Mas'oud ibn 'Omar et Taftazani, au Talkhmisou Imiftah, de Mohammad ibn Abd ar Rahman al Qazouini.

« Alhamdou lillahi alladzi alhanana haqâiqâ lma'âna... »

**Index** : Mohammad ibn abd ar Rhaman [*auteur*] - Kitabou mout'aouar

27

**Cote** : Ms. 1350 (Rés. ms. 9)

**Titre** : Coran

**Date** : XVI<sup>e</sup> siècle

**Langue** : arabe

**Importance matérielle** : 390 feuillets

**Autres caractéristiques matérielles** : Bonne main orientale. 11 lignes à la page. Ornaments dorés. Titres en bleu et or. Trois beaux frontispices de style persan. Le texte a été placé, ultérieurement, dans un médiocre encadrement blanc et or

**Dimensions** : 100 × 72 mm

**Reliure** : Reliure de style persan, parchemin et or

28

**Cote :** Ms. 1351 (1216)

**Titre :** Première partie de l'histoire de Mirkhond, en persan

**Date :** 1017

**Langue :** persan

**Importance matérielle :** 302 feuillets

**Autres caractéristiques matérielles :** Bon nestaliq. 24 lignes à la page

**Dimensions :** 288 × 170 mm

**Reliure :** Reliure orientale en mauvais état

**Présentation du contenu :** Copie datée du 3 reb'i I 1017 (1608)

**Index :** *Mirkhoud (Histoire de)*, en persan - Première partie de cet ouvrage  
Persan - Documents en cette langue

29

**Cote :** Ms. 1352 (1218)

**Titre :** Psaumes, Cantiques et Office de la Vierge

**Date :** XIX<sup>e</sup> siècle

**Langue :** latin

**Importance matérielle :** 187 feuillets

**Support :** Parchemin

**Autres caractéristiques matérielles :** 18 lignes

**Reliure :** Reliure indigène

**Dimensions :** 160 × 130 mm

**Contenu :**

Fol. 1. Psaumes de David, y compris le 151<sup>e</sup> apocryphe

Fol. 147. Cantiques de l'Ancien et du Nouveau Testament

Fol. 161 v<sup>o</sup>. Cantique des Cantiques

Fol. 170. Weddāsē Mārjām, Office de la Vierge

Fol. 187. Symbole de Nicée

**Index :**

Cantiques

Manuscrits éthiopiens

30 : volume manquant

**Cote :** Ms. 1353 (1219)

**Titre :** Recueil de traités de divination

**Date :** XIX<sup>e</sup> siècle

**Langue :** français

**Importance matérielle :** 141 feuillets

**Support :** Parchemin

**Autres caractéristiques matérielles :** 23 lignes

**Reliure :** Reliure indigène

**Dimensions :** 180 × 100 mm

**Contenu :**

Fol. 1. Formule magique

Fol. 2. Formule magique

Fol. 3. Petit traité de divination

Fol. 4 v<sup>o</sup>. *Le cercle des rois* ; traité de divination, en seize chapitres

Fol. 53. Traité pour la prédiction du temps

Fol. 67 v<sup>o</sup>. Autre traité analogue au précédent

Fol. 76. *Mystère de David*

Fol. 82. *Comput d'Esdras*

Fol. 93. *Comput de la nuit*

Fol. 103. *Comput des étoiles*

Fol. 130 v<sup>o</sup>. *Comput des maladies*

31

**Cote :** Ms. 1354 (1220)

**Titre** : Recueil de Salām

**Date** : XVIII<sup>e</sup> siècle

**Langue** : arabe

**Support** : Parchemin

**Importance matérielle** : 132 feuillets

**Autres caractéristiques matérielles** : Manuscrit à 2 colonnes

**Autres caractéristiques matérielles** : 16 lignes

**Dimensions** : 170 × 160 mm

**Reliure** : Reliure indigène

**Présentation du contenu** :

Hymnes en l'honneur des saints pour tous les jours de l'année, suivant l'ordre du synaxaire. Rédigé sur l'ordre du roi Zara 'lā'qob, il est connu sous le nom de 'Egziabehēr nagā, Dieu règne. Quelques salām ont été ajoutés ici et là sur les marges.

**Provenance** : Don A. Pécoul, 1906.

**Index** : Zara 'lā' qob - Recueil de salām rédigé sur son ordre

**Contenu** :

Fol. 4. Maskaram

Fol. 14. Teqemt

Fol. 23 v<sup>o</sup>. Hedār

Fol. 34 v<sup>o</sup>. Tāḥā

Fol. 47 v<sup>o</sup>. Ter

Fol. 60. Iakātīt

Fol. 70. Magābit

Fol. 80. Mjāzeja

Fol. 89. Genbot

Fol. 99. Sanē

Fol. 107 v<sup>o</sup>. Hamlē

Fol. 119 v<sup>o</sup>. Naḥasē

Fol. 129 v<sup>o</sup>. Paguemēn

**Quelques notes ont été ajoutées** :

Fol. 1. Fragment de prière

Fol. 2. Extrait du synaxaire, 29 du mois de Tāḥā, mort d'Abgar, roi d'Edesse, mémoire des martyrs d'Achmim en Égypte

Fol. 45. Prière magique

Fol. 131. Prières magiques

Fol. 131 v<sup>o</sup>. Extrait du synaxaire, 10 du mois du Ter, sur le jeûne établi par les Pères et docteurs de l'Église pour la vigile de l'Épiphanie

32

**Cote** : Ms. 1355 (1221)

**Titre** : Psaumes, Cantiques et Office de la Vierge

**Date** : XIX<sup>e</sup> siècle

**Langue** : langue indéterminée

**Support** : Parchemin

**Importance matérielle** : 116 feuillets

**Autres caractéristiques matérielles** : 29 lignes

**Dimensions** : 150 × 210 mm

**Provenance** : Don A. Pécoul, 1906.

**Contenu** :

Fol. 1. Psaumes, y compris le 151<sup>e</sup> apocryphe

Fol. 89. Cantiques des prophètes de l'Ancien et du Nouveau Testament

Fol. 98. Cantique des Cantiques

Fol. 103 v<sup>o</sup>. Weddāsē Mārjām, Office de la Vierge

33 : volume manquant

**Cote** : Ms. 1356 (1222)

**Titre** : Prières magiques contre les démons

**Date** : XIX<sup>e</sup> siècle

**Langue** : langue indéterminée

**Support** : Rouleau de parchemin

**Dimensions** : 1 m. 79 × 0 m 07

**Reliure** : Étui

**Présentation du contenu** : [Les notices des mss. éthiopiens (1352-1356) sont dues au R. P. M. Chaîne]

**Provenance** : Don A. Pécou, 1906.

34

**Cote** : Ms. 1357 (1232)

**Titre** : Second volume d'un traité de jurisprudence, en langue arabe

**Date** : XVIII<sup>e</sup> siècle

**Langue** : arabe

**Support** : Papier

**Importance matérielle** : 164 feuillets

**Autres caractéristiques matérielles** : Assez bonne écriture maghrébine

**Dimensions** : 310 × 200 mm

**Reliure** : Reliure en cuir brun estampé

**Provenance** : Don A. Pécou, 1906.

35

**Cote** : Ms. 1358 (1234)

**Titre** : Dictionnaire turc-italien, l'italien étant écrit en caractères arabes, par Shemsi Mustapha Khadjè ibn Mohammed, de Constantinople

**Date** : 1788

**Langue** : turc, italien

**Support** : Papier

**Importance matérielle** : 520 feuillets

**Autres caractéristiques matérielles** : Bonne écriture

**Dimensions** : 310 × 200 mm

**Reliure** : Cartonné

**Provenance** : Don A. Pécou, 1906.

**Index** : Shemsi Mustapha Khadjè ibn Mohammed - Dictionnaire turc-italien

36

**Cote** : Ms. 1359 (1238)

**Titre** : Recueil de traités de grammaire arabe, comprenant l'Adjouroummiyya, d'Abou Abd Allah Mohammed ibn Daoud el-Sanhadji, connu sous le nom d'Ibn Adjourroum ; le commentaire sur l'Adjouroummiyya, par Khalid ibn Abd Allah ibn Abi Bekr el-Azhari, et un opuscule sur la conjugaison ; en arabe

**Date** : XVIII<sup>e</sup> siècle (l'écriture du second opuscule est datée de 1158 de l'hégire (1745 de J.-C.))

**Langue** : arabe

**Support** : Papier

**Importance matérielle** : 106 feuillets

**Autres caractéristiques matérielles** : Écritures médiocres

**Dimensions** : 210 × 150 mm

**Reliure** : Reliure en cuir brun

**Provenance** : Don A. Pécou, 1906.

**Index** :

Abou Abd Allah Mohammed ibn Daoud el-Sanhadji - Adjouroummiyya

Khalid ibn Abd Allah ibn Abi Bekr el-Azhari - Commentaire sur l'Adjouroummiyya

Arabes - Recueil de traités de grammaire arabe

37

**Cote** : Ms. 1360 (1237)

**Titre** : Histoire de l'Empire ottoman, depuis le règne de Sultan Soleïman Khan II, fils de Sultan Sélim, jusqu'au règne de Sultan Mohammed III, fils de Sultan Mourad III ; en langue turque

**Date** : XVIII<sup>e</sup> siècle

**Langue** : arabe

**Support** : Papier

**Importance matérielle** : 308 feuillets  
**Autres caractéristiques matérielles** : Bonne écriture turque  
**Dimensions** : 220 × 130 mm  
**Reliure** : Reliure turque en cuir rouge  
**Provenance** : Don A. Pécou, 1906.  
**Index** : Turquie - Histoire de l'Empire ottoman

38

**Cote** : Ms. 1361 (1235)  
**Titre** : Vikayet el-rivayet fi masaïl el-Hidayet, traité de jurisprudence hanéfite, par Borhan el-Shériya Mahmoud ; en arabe  
**Date** : 1609 ([daté de 1018 de l'hégire])  
**Langue** : arabe  
**Support** : Papier  
**Importance matérielle** : 256 feuillets  
**Autres caractéristiques matérielles** : Assez bon neskhî  
**Dimensions** : 210 × 140 mm  
**Reliure** : Cartonnage  
**Provenance** : Don A. Pécou, 1906.  
**Index** : Borhan el-Shériya Mahmoud - Vikayet elrivayet fi masaïl el-Hidayet, traité de jurisprudence hanéfite

39

**Cote** : Ms. 1362 (1240)  
**Titre** : Fragments d'un dictionnaire biographique des femmes qui vécurent à l'époque de Mahomet et aux environs de cette époque  
**Date** : Probablement du XIII<sup>e</sup> siècle  
**Langue** : arabe  
**Support** : Parchemin  
**Importance matérielle** : 19 feuillets  
**Autres caractéristiques matérielles** : Belle écriture maghrébine  
**Dimensions** : 215 × 165 mm  
**Reliure** : Cartonné  
**Provenance** : Don A. Pécou, 1906.  
**Index** : Mahomet - Dictionnaire des femmes qui vécurent à l'époque de Mahomet

40

**Cote** : Ms. 1363 (1217)  
**Titre** : Histoire des événements qui se sont passés dans le Liban, et plus généralement en Syrie, au cours des années 1109-1215 de l'hégire (1697-1800 de J.-C.)  
**Date** : Milieu du XIX<sup>e</sup> siècle  
**Langue** : arabe  
**Support** : Papier  
**Importance matérielle** : 75 feuillets  
**Autres caractéristiques matérielles** : Bonne écriture  
**Dimensions** : 235 × 170 mm  
**Reliure** : Reliure en maroquin rouge  
**Provenance** : Don A. Pécou, 1906.  
**Index** :  
Liban - Histoire  
Syrie - Histoire

41

**Cote** : Ms. 1364 (1239)  
**Titre** : Recueil dans lequel il est traité de la naissance du prophète Mahomet, et de différentes histoires relatives à sa mission, d'après les traditions musulmanes ; en arabe  
**Date** : Fin du XVIII<sup>e</sup> siècle  
**Langue** : arabe  
**Support** : Papier

**Importance matérielle** : 90 feuillets  
**Autres caractéristiques matérielles** : Mauvaise écriture  
**Dimensions** : 230 × 165 mm  
**Reliure** : Reliure en cuir brun  
**Provenance** : Don A. Pécou, 1906.  
**Index** : Mahomet - Sa naissance et sa mission

42

**Cote** : Ms. 1365 (1233)  
**Titre** : Commentaire sur le second volume d'un traité de jurisprudence  
**Date** : 1702 ([daté de 1114 de l'hégire])  
**Langue** : arabe  
**Support** : Papier  
**Importance matérielle** : 225 feuillets  
**Autres caractéristiques matérielles** : Neskhi maghrébin  
**Dimensions** : 325 × 205 mm  
**Reliure** : Reliure en cuir brun  
**Provenance** : Don A. Pécou, 1906.

43

**Cote** : Ms. 1366 (1236)  
**Titre** : Commentaire sur le second volume d'un traité de jurisprudence ; en arabe  
**Date** : 1819 ([daté de 1235 de l'hégire])  
**Langue** : arabe  
**Support** : Papier  
**Importance matérielle** : 412 feuillets  
**Autres caractéristiques matérielles** : Neskhi maghrébin  
**Dimensions** : 215 × 145 mm  
**Reliure** : Reliure en cuir brun  
**Provenance** : Don A. Pécou, 1906.

44

**Cote** : Ms. 1367 (1223)  
**Titre** : Livre de prières musulmanes, comprenant des extraits du Coran, des prières et des invocations, en arabe, et dans un autre idiome, écrit en caractères arabes  
**Date** : 1609  
**Langue** : arabe  
**Support** : Papier  
**Importance matérielle** : 296 feuillets  
**Autres caractéristiques matérielles** : Caractères arabes. Assez bonne écriture  
**Dimensions** : 130 × 85 mm  
**Reliure** : Reliure en parchemin  
**Provenance** : Don A. Pécou, 1906.  
**Index** : Coran (Le) - Extraits  
**Bibliographie** : J. Cantineau, « Lettre du Moufti d'Oran aux musulmans d'Andalousie » in *Journal asiatique*, janv.-mars 1927 ; Méjanes : USP 090.8 CAN

45

**Cote** : Ms. 1368 (1224)  
**Titre** : Recueil de prières et de litanies ; en arabe  
**Date** : Commencement du XIX<sup>e</sup> siècle  
**Langue** : arabe  
**Support** : Papier  
**Importance matérielle** : 96 feuillets  
**Autres caractéristiques matérielles** : Bonne écriture maghrébine  
**Dimensions** : 110 × 80 mm  
**Reliure** : Reliure en cuir brun  
**Provenance** : Don A. Pécou, 1906.



46

**Cote** : Ms. 1369 (1225)

**Titre** : Livre de prières turc, composé de sourates du Coran et de prières en langue turque

**Date** : Fin du XVII<sup>e</sup> siècle

**Langue** : turc

**Support** : Papier

**Importance matérielle** : 54 feuillets

**Autres caractéristiques matérielles** : Frontispices et encadrements en or et en couleurs

**Autres caractéristiques matérielles** : Bonne écriture turque

**Dimensions** : 150 × 95 mm

**Reliure** : Reliure en maroquin brun, estampé et doré

Présentation du contenu : [les notices des mss. arabes et turcs (1357-1369) sont dues à M. E. Blochet]

**Provenance** : Don A. Pécou, 1906.

47

**Cote** : Ms. 1369 (1225)

**Titre** : Livre de prières turc, composé de sourates du Coran et de prières en langue turque

**Date** : Fin du XVII<sup>e</sup> siècle

**Langue** : turc

**Support** : Papier

**Importance matérielle** : 54 feuillets

**Autres caractéristiques matérielles** : Frontispices et encadrements en or et en couleurs

**Autres caractéristiques matérielles** : Bonne écriture turque

**Dimensions** : 150 × 95 mm

**Reliure** : Reliure en maroquin brun, estampé et doré

**Présentation du contenu** : [les notices des mss. arabes et turcs (1357-1369) sont dues à M. E. Blochet]

**Provenance** : Don A. Pécou, 1906.

48

**Cote** : Ms. 1370 (1226)

**Titre** : Combat spirituel ou très utile pour les âmes, composé par le vardapet Petros, S. J., et traduit en arménien

**Date** : XVIII<sup>e</sup> siècle

**Langue** : arménien

**Support** : Papier

**Importance matérielle** : 234 feuillets

**Autres caractéristiques matérielles** : Écriture notragir

**Dimensions** : 100 × 80 mm

**Reliure** : Reliure veau noir

**Présentation du contenu** : [La notice de ce ms. arménien est due à M. Fr. Macler]

**Provenance** : Don A. Pécou, 1906.

**Index** : Petros (Vardapet) - Combat spirituel ou très utile pour les âmes

49

**Cote** : Ms. 1371 (1241)

**Titre** : Métrique d'Étienne al-Douaihi (Stephanus Aldoensis), patriarche des Maronites, composée à la fin du XVII<sup>e</sup> siècle

**Date** : XIX<sup>e</sup> siècle

**Langue** : syriaque, arabe

**Support** : Papier

**Importance matérielle** : 187 pages

**Dimensions** : 210 × 130 mm

**Reliure** : Reliure parchemin

Présentation du contenu : Elle est précédée d'une introduction en arabe (carshuni) et de la table alphabétique des hymnes, au nombre de 161.

L'autographe de cet ouvrage est à Rome, au collège des Maronites ; il en existe une copie dans le ms. syriaque 287 de la Bibliothèque nationale.

**Provenance** : Don A. Pécoul, 1906.

**Index** : Petros (Vardapet) - Combat spirituel ou très utile pour les âmes

50

**Cote** : Ms. 1372 (1242)

**Titre** : Offices selon le rite maronite

**Date** : XVIII<sup>e</sup> siècle

**Langue** : syriaque

**Support** : Papier

**Importance matérielle** : 49 feuillets

**Dimensions** : 255 × 190 mm

**Reliure** : Demi-reliure

**Présentation du contenu** :

Fol. 3. Office de la vigile de Noël

Fol. 9. Office de la Circoncision et des SS. Basile et Grégoire

Fol. 12. Office de la fête de l'Épiphanie

Fol. 19. Office de la Présentation de N.-S. au Temple

Fol. 25. Office des Princes des Apôtres, Pierre et Paul

A la suite du fol. 45, on a joint un cahier d'une écriture un peu plus ancienne contenant l'office des SS.

Marcellin et Pierre, martyrs sous Dioclétien, copié par le moine Joachim, du village de Gazir (Liban), en l'an 1730 de notre ère.

**Provenance** : Don A. Pécoul, 1906.

**Index** :

Joachim, moine, du village de Gazir (Liban) - Office des SS. Marcellin et Pierre

Marcellin (Saint) - Office

Pierre (Saint) - Office

Maronites - Offices selon le rite maronite

51

**Cote** : Ms. 1373 (1243)

**Titre** : Pontifical selon le rite maronite

**Date** : XVIII<sup>e</sup> siècle

**Langue** : syriaque

**Support** : Papier

**Importance matérielle** : 25 feuillets

**Dimensions** : 265 × 195 mm

**Reliure** : Demi-reliure

**Présentation du contenu** :

[Les notices des mss. syriaques (1371-1373) sont dues à M. l'abbé Chabot]

Ce volume contient le rite de l'ordination des chantres (fol. 1), des sous-diacres (fol. 15) et des diacres (fol. 19). Ce dernier est incomplet et toute la suite du Pontifical manque. Le texte a été édité par Al. ASSEMANI, *Codex liturgicus Ecclesiae universae*, lib. VIII, part. II, p. 1 et suivantes.

**Provenance** : Don A. Pécoul, 1906.

**Index** : Maronites - Pontifical selon le rite maronite

52-53

**Cote** : Ms. 1374-1375 (1244-1245)

**Titre** : Rouleaux rituels hébraïques, *Sepher atthorah* (Pentateuque)

**Date** : XVII<sup>e</sup> ou XVIII<sup>e</sup> siècle

**Langue** : hébreu

**Support** : Parchemin

**Dimensions** : 14 mètres 40 et 7 mètres 70 × 140 mm

**Présentation du contenu** : Incomplets.

**Provenance** : Don A. Pécoul, 1906.

**Index** : Juifs - Rouleaux rituels hébraïques

54

**Cote** : Ms. 1376 (1246)

**Titre** : Rouleau rituel hébraïque, *Meguillah d'Esther*

**Date** : XVIII<sup>e</sup> siècle

**Langue** : hébreu

**Support** : Parchemin

**Autres caractéristiques matérielles** : Texte dans un encadrement orné, avec fleurs et oiseaux

**Dimensions** : 2,60 m × 260 mm

55

**Cote** : Ms. 1377 (1247)

**Titre** : Rouleau rituel hébraïque, *Meguillah d'Esther*

**Date** : XVIII<sup>e</sup> siècle

**Langue** : hébreu

**Support** : Parchemin

**Dimensions** : 3,10 m × 215 mm

**Provenance** : Don A. Pécoul, 1906.

56

**Cote** : Ms. 1377 (1247 bis)

**Titre** : Rouleau rituel hébraïque, *Meguillah d'Esther*

**Date** : XVIII<sup>e</sup> siècle

**Langue** : hébreu

**Support** : Parchemin

**Dimensions** : 2,67 m × 180 mm

57-61

**Cote** : Ms. 1378-1381 (1248-1251 bis)

**Titre** : Contrats de mariage, en langue hébraïque

**Date** : XVIII<sup>e</sup>-XIX<sup>e</sup> siècles

**Langue** : hébreu

**Support** : Parchemin

**Importance matérielle** : Cinq rouleaux en parchemin

**Autres caractéristiques matérielles** : Avec encadrements coloriés

**Dimensions** : Grandeurs diverses

**Présentation du contenu** : les notices des mss. hébreux (1374-1381) sont dues à M. de Duranti La Calade]

**Index** : Juifs - Contrats de mariage en langue hébraïque

## Imprimés orientaux

**Cote** : F. 1440

**Auteur** : Kâtib Çelebi (1609-1657)

**Titre** : Cronologia historica scritta in lingua turca, persiana e araba da Hazi Halifé Mustafa e tradotta nell'idioma italiano da Gio. Rinaldo Carli...

**Publication** : Venetia : A. Poletti, 1697

**Description matérielle** : VIII, 206 p. ; 4°

**Présentation du contenu** : traduction italienne d'un ouvrage d'histoire universelle de Kâtib Çelebi. Imprimé en caractères romains, l'ouvrage est écrit en arabe et en turc. Il fut achevé en 1647. Plusieurs copies du manuscrit existent en Europe et au Moyen Orient.

**Cote** : D. 63 et F. 2868

**Auteur** : Kâtib Tchelebî (1609-1657)

**Titre** : [Histoire des guerres maritimes des Ottomans]

**Publication** : [Constantinople, 1141 (1729)]

**Description matérielle** : [179] p., [10] f. de pl. (cartes) : gravures sur cuivre ; 4°

**Notes** : Notes manuscrites en début d'ouvrage (F. 2868) et à la fin (D. 63). Autres traductions du titre relevées dans les notes manuscrites des pages liminaires : "Mémoires pour servir d'histoire de la marine turque", "présent des grands relativement aux expéditions maritimes".

Reliure d'amateur, 18° s, veau fauve, plat 1 filet doré, coupe et chasses ornées, dos à 5 nerfs, fers filigranés dans les entrenerfs, gardes de papier marbré (D. 63)

Gravures sur cuivre coloriées (D. 63)

**Sujet** :

Empire ottoman : 17<sup>e</sup> siècle

Turquie

## Objet oriental

**Cote** : (non coté)

**Titre** : portefeuille persan

**Date** : cha'ban 1272 de l'hégire [avril 1856]

**Description matérielle** : bois enduit de gypse « laqué » (vernis Martin).

Portefeuille muni d'une serrure et orné d'un décor d'art qadjar. Les bordures sont ornées de textes religieux calligraphiés. Le cartouche quadrilobé porte des informations relatives à la fabrication du portefeuille.